

# ZERTIFIKAT

## In Übereinstimmung mit den Anforderungen der Druckgeräterichtlinie DGR 2014/68/EU, Anhang I, 4.3

Certificate in accordance with the requirements of the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU, Annex I, 4.3

Hiermit wird bescheinigt, dass das Qualitätsmanagement des Unternehmens  
*This is to certify that the Quality Assurance System of*

**Name des Herstellers/Antragstellers:** Hennigsdorfer Elektrostahlwerke GmbH  
*Name of Manufacturer/Applicant:*

**Anschrift:** 16748 Hennigsdorf/Bundesrepublik Deutschland  
*Address:*

durch LRQA Deutschland GmbH bewertet und einer Werkstoffspezifischen Bewertung unterzogen wurde und den Nachweis über die Erfüllung der Forderungen der Druckgeräterichtlinie erbracht hat.  
*has been examined by LRQA Deutschland GmbH and undergone a Specific Assessment for Materials and evidence of fulfilment of the requirements of the above directive has been provided.*

**Materialform:** Strangguß und gewalzte Produkte  
*Type of Material: continuous cast and rolled product*

**Produktbeschreibung:** Walzdraht, Stabstahl, Blankstahl  
*Product description: wire rod, steel bar, cold drawn steel*

Einzelheiten siehe Anhang I.  
*for details see Annex I.*

Die Zulassung gilt unter der Voraussetzung, dass das Qualitätssystem fortlaufend aufrechterhalten wird und die Forderungen obiger Richtlinie erfüllt.  
*Approval is subject to the continued maintenance of the quality system in accordance with the requirements of the above-mentioned Directive.*

Die Erfüllung der Erfordernisse der ISO 9001:2015 sind bestätigt.  
*The fulfilment of the requirements of ISO 9001:2015 is confirmed.*

**Zertifikat Nr./Referenz:** 2022-0090881-00  
*Certificate No/Reference:*

**Ausgestellt von:** Intertek  
*Issued by:*

**Erstmalige Zulassung:** 04 May 2012  
*Initial Approval:*

**Zertifikatsgültigkeit bis:** 16 May 2025  
*Certificate expiry date:*

**LRQA Deutschland GmbH Kenn-Nr. 0525**

*LRQA Deutschland GmbH Ident-No. 0525*

Hamburg, 07 Juni 2022

Ort und Datum  
*Place and Date*



H. Axnick

Name, Unterschrift und Stempel  
*Name, Signature and Stamp*

LRQA Group Limited, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as 'LRQA'. LRQA assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant LRQA entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.

# ANHANG I

## ANNEX I

Produktbeschreibung/-details:  
Products covered by this certificate:

Nr. No.	Standard standard	Produkt product	Abmessungsbereich Dimensional range
1	DIN EN 1005	<b>Walzdraht, Stabstahl, Blankstahl</b> Wire rod, steel bar, drawn steel	<b>Durchmesser 8-120 mm</b> Diameter 8-120 mm
2	DIN EN 10083 DIN EN ISO 683/1 +2	<b>Walzdraht, Stabstahl, Blankstahl</b> Wire rod, steel bar, drawn steel	<b>Durchmesser 8-120 mm</b> Diameter 8-120 mm
3	DIN EN 10084 DIN EN ISO 683/3	<b>Walzdraht, Stabstahl, Blankstahl</b> Wire rod, steel bar, drawn steel	<b>Durchmesser 8-120 mm</b> Diameter 8-120 mm
4	DIN EN 10087 DIN EN ISO 683/4	<b>Walzdraht, Stabstahl, Blankstahl</b> Wire rod, steel bar, drawn steel	<b>Durchmesser 8-120 mm</b> Diameter 8-120 mm
5	DIN EN 10263	<b>Walzdraht, Stabstahl, Blankstahl</b> Wire rod, steel bar, drawn steel	<b>Durchmesser 8-120 mm</b> Diameter 8-120 mm
6	DIN EN 10269	<b>Walzdraht, Stabstahl, Blankstahl</b> Wire rod, steel bar, drawn steel	<b>Durchmesser 8-120 mm</b> Diameter 8-120 mm
7	DIN EN 10273	<b>Walzdraht, Stabstahl, Blankstahl</b> Wire rod, steel bar, drawn steel	<b>Durchmesser 8-120 mm</b> Diameter 8-120 mm
8	DIN EN 10277	<b>Walzdraht, Stabstahl, Blankstahl</b> Wire rod, steel bar, drawn steel	<b>Durchmesser 8-120 mm</b> Diameter 8-120 mm
9	DIN 17212	<b>Walzdraht, Stabstahl, Blankstahl</b> Wire rod, steel bar, drawn steel	<b>Durchmesser 8-120 mm</b> Diameter 8-120 mm

LRQA Group Limited, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as 'LRQA'. LRQA assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant LRQA entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.

# ZERTIFIKAT

Certificate

Hiermit wird bescheinigt, dass das System Unternehmens  
*This is to certify that the System of*

**Name des Herstellers/Antragstellers:**  
*Name of Manufacturer/Applicant:*

**Hennigsdorfer Elektrostahlwerke GmbH**

**Anschrift:**  
*Address:*

**16748 Hennigsdorf/Bundesrepublik Deutschland**

durch LRQA Deutschland GmbH bewertet und den Nachweis über die Erfüllung der Forderungen erbracht hat entsprechend:  
*has been examined by LRQA Deutschland GmbH and provided evidence of fulfilment of the requirements according to:*

**AD 2000-Regelwerk:**

**W 0 einschließlich EN 764-5**

**Materialform:**  
*Type of Material:*

**Strangguß und gewalzte Produkte**  
*continuous cast and rolled products*

**Produktbeschreibung:**  
*Product description:*

**Walzdraht, Stabstahl, Blankstahl**  
*wire rod, steel bar, cold drawn steel*

Einzelheiten siehe Anhang I.  
*for details see Annex I.*

Die Zulassung gilt unter der Voraussetzung, dass das Qualitätssystem fortlaufend aufrechterhalten wird und die Forderungen obigen Regelwerks erfüllt.  
*Approval is subject to the continued maintenance of the quality system in accordance with the requirements of the above-mentioned code.*

**Erstmalige Zulassung:**  
*Initial Approval:*

**04 May 2012**

**Zertifikatsgültigkeit bis:**  
*Certificate expiry date:*

**16 May 2025**

Hamburg, 07 June 2022  
*Ort und Datum  
Place and Date*

H. Axnick  
*Name, Unterschrift und Stempel  
Name, Signature and Stamp*

# ANHANG I

## ANNEX I

Produktbeschreibung/-details:  
Products covered by this certificate:

Nr. No.	Standard standard	Produkt product	Abmessungsbereich Dimensional range
1	DIN EN 1005	<b>Walzdraht, Stabstahl, Blankstahl</b> Wire rod, steel bar, drawn steel	<b>Durchmesser 8-120 mm</b> Diameter 8-120 mm
2	DIN EN 10083 DIN EN ISO 683/1 +2	<b>Walzdraht, Stabstahl, Blankstahl</b> Wire rod, steel bar, drawn steel	<b>Durchmesser 8-120 mm</b> Diameter 8-120 mm
3	DIN EN 10084 DIN EN ISO 683/3	<b>Walzdraht, Stabstahl, Blankstahl</b> Wire rod, steel bar, drawn steel	<b>Durchmesser 8-120 mm</b> Diameter 8-120 mm
4	DIN EN 10087 DIN EN ISO 683/4	<b>Walzdraht, Stabstahl, Blankstahl</b> Wire rod, steel bar, drawn steel	<b>Durchmesser 8-120 mm</b> Diameter 8-120 mm
5	DIN EN 10263	<b>Walzdraht, Stabstahl, Blankstahl</b> Wire rod, steel bar, drawn steel	<b>Durchmesser 8-120 mm</b> Diameter 8-120 mm
6	DIN EN 10269	<b>Walzdraht, Stabstahl, Blankstahl</b> Wire rod, steel bar, drawn steel	<b>Durchmesser 8-120 mm</b> Diameter 8-120 mm
7	DIN EN 10273	<b>Walzdraht, Stabstahl, Blankstahl</b> Wire rod, steel bar, drawn steel	<b>Durchmesser 8-120 mm</b> Diameter 8-120 mm
8	DIN EN 10277	<b>Walzdraht, Stabstahl, Blankstahl</b> Wire rod, steel bar, drawn steel	<b>Durchmesser 8-120 mm</b> Diameter 8-120 mm
9	DIN 17212	<b>Walzdraht, Stabstahl, Blankstahl</b> Wire rod, steel bar, drawn steel	<b>Durchmesser 8-120 mm</b> Diameter 8-120 mm